

July 17-23, 2023

## Acts 10–15

“THE WORD OF GOD GRE AND MULTIPLIED”?

17. bis 23. Juli, 2023

## Apostelgeschichte 10–15

“DAS WORT GOTTES WUCHS UND BEITETE SICH AUS”

### Summary:

*Acts 10. An angel ministers to Cornelius—Peter, in a vision, is commanded to take the gospel to the Gentiles—The gospel is taught by witnesses—The Holy Ghost falls upon the Gentiles.*

*Acts 11. God grants the gift of repentance to the Gentiles—The disciples are first called Christians at Antioch—The Church is guided by revelation.*

*Acts 12. Saul persecutes the Church—The martyrdom of James is described—An angel frees Peter from prison—The Lord slays Herod by disease—The Church grows.*

*Acts 13. Saul and Barnabas are called to missionary service—Saul, now called Paul, curses a sorcerer—Christ is a descendant of David—Paul offers the gospel to Israel, then to the Gentiles.*

*Acts 14. Persecution attends the spread of the gospel—Paul heals a crippled man; Paul and Barnabas are hailed as gods—Paul is stoned and revived; he preaches—Elders are ordained.*

*Acts 15. Great dissension arises at Antioch concerning circumcision—The Apostles at Jerusalem decide the issue—Paul chooses Silas as his companion.*

### Zusammenfassung:

*Apostelgeschichte 10. Ein Engel dient Kornelius – Petrus wird in einer Vision befohlen, das Evangelium den Heiden zu bringen – Das Evangelium wird von Zeugen gelehrt – Der Heilige Geist fällt auf die Heiden.*

*Apostelgeschichte 11. Gott gewährt den Heiden die Gabe der Buße – Die Jünger werden in Antiochia erstmals Christen genannt – Die Kirche wird durch Offenbarung geleitet.*

*Apostelgeschichte 12. Saul verfolgt die Kirche – Das Martyrium des Jakobus wird beschrieben – Ein Engel befreit Petrus aus dem Gefängnis – Der Herr tötet Herodes durch Krankheit – Die Kirche wächst.*

*Apostelgeschichte 13. Saul und Barnabas werden zum Missionsdienst berufen – Saul, jetzt Paulus genannt, verflucht einen Zauberer – Christus ist ein Nachkomme Davids – Paulus bietet das Evangelium zunächst Israel und dann den Heiden an.*

*Apostelgeschichte 14. Die Verbreitung des Evangeliums geht mit Verfolgung einher – Paulus heilt einen verkriechelten Mann; Paulus und Barnabas werden als Götter gefeiert – Paulus wird gesteinigt und wiederbelebt; er predigt – Älteste werden ordiniert.*

*Apostelgeschichte 15. In Antiochia kommt es zu großer Meinungsverschiedenheit über die Beschneidung. Die Apostel in Jerusalem entscheiden über die Angelegenheit. Paulus wählt Silas zu seinem Gefährten.*

### Supplemental Jewish and Holy Land Insights

#### What senses are used in learning truths?

The imagery of sight, sound, and motion used in the New Testament is a powerful part of Holy Land doctrine and history being studied. “Sight” refers to the visual aspects; “sound” is in the and Jewish

### Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte

#### Welche Sinne werden beim Erlernen von Wahrheiten eingesetzt?

Die im Neuen Testament verwendeten Bilder von Bild, Ton und Bewegung sind ein wichtiger Teil der Lehre und Geschichte des Heiligen Landes, die untersucht werden. „Sicht“ bezieht sich auf die visuellen Aspekte; „Klang“ liegt in

<p>doctrinal message that is spoken; and “motion” refers to the hours of the day and travel time. From time to time, social norms in gospel living have been updated. This is usually due to the readiness of God’s children to comprehend and adhere to His teachings. Unfortunately, the sense of time or timing for earthly mankind often obscures the heavenly meanings of God’s timing or His eternal clock. “In answer to the question--Is not the reckoning of God's time, angel's time, prophet's time, and man's time, according to the planet on which they reside? I answer, Yes. But there are no angels who minister to this earth but those who do belong or have belonged to it.” <b>(Doctrine &amp; Covenants 130:4-5)</b></p>	<p>der jüdischen Lehrbotschaft, die gesprochen wird; und „Bewegung“ bezieht sich auf die Tagesstunden und die Reisezeit. Von Zeit zu Zeit wurden die gesellschaftlichen Normen im Leben nach dem Evangelium aktualisiert. Dies ist in der Regel auf die Bereitschaft der Kinder Gottes zurückzuführen, seine Lehren zu verstehen und sich daran zu halten. Leider verdeckt das Zeitgefühl der irdischen Menschheit oft die himmlische Bedeutung von Gottes Timing oder Seiner ewigen Uhr. „Als Antwort auf die Frage: Ist nicht die Zeitrechnung Gottes, die der Engel, die der Propheten und die der Menschen jeweils von dem Planeten abhängig, auf dem sie wohnen? antworte ich: Ja. Aber es gibt keine Engel, die dieser Erde dienen, die nicht auch zu ihr gehören oder gehört haben.“ <b>(Lehre und Bündnisse 130:4-5)</b></p>
<p><b>What is the “central” lesson in the Cornelius/Peter experience?</b>  This lesson shows that it was time for all worthy people to receive the covenants of the Gospel. The time frame enveloping Cornelius’ “ninth hour of the day” vision to send for Peter from Jaffa, Peter’s vision in Jaffa with instructions for him to go to Caesarea, and then Cornelius recounting his vision to Peter as he arrived at Caesarea is a three nights and three days chiasmus. The center point is Peter’s vision of salvation for all. The time when Jesus “gave up the ghost” was the ninth hour of the day. Three nights and three days later He completed the atonement. His resurrection provided salvation for all. That is the central doctrinal point of the Gospel. The transition from “the times of the Jews” to include “the times of the Gentiles” was socially difficult for many members at that time, even though as Jesus had chosen His disciples, He sent them to teach first the Jews and then the Gentiles. To this day, Jews feel that the <i>Torah</i> (law) was for them and that Gentiles had a different standard (the <i>Noahcide</i> laws). They are</p>	<p><b>Was ist die „zentrale“ Lektion aus der Cornelius/Peter-Erfahrung?</b>  Diese Lektion zeigt, dass es an der Zeit war, dass alle würdigen Menschen die Bündnisse des Evangeliums annehmen. Der Zeitrahmen, der Cornelius’ Vision zur „neunten Stunde des Tages“, in der er Petrus aus Jaffa holen ließ, die Vision von Petrus in Jaffa mit der Anweisung, nach Cäsarea zu gehen, und dann Cornelius, der Petrus seine Vision erzählte, als er in Cäsarea ankam, umfasst, beträgt drei Nächte und drei Tage Chiasmus. Im Mittelpunkt steht Petrus’ Vision der Erlösung für alle. Der Zeitpunkt, als Jesus „den Geist aufgab“, war die neunte Stunde des Tages. Drei Nächte und drei Tage später vollendete Er die Sühne. Seine Auferstehung brachte allen die Erlösung. Das ist der zentrale Lehrpunkt des Evangeliums. Der Übergang von der „Zeit der Juden“ zur „Zeit der Heiden“ war damals für viele Mitglieder gesellschaftlich schwierig, obwohl Jesus seine Jünger so ausgewählt hatte, dass er sie zuerst die Juden und dann die Heiden lehren sollte . Bis heute haben Juden das Gefühl, dass die Thora (Gesetz) für sie bestimmt war und dass die Nichtjuden einen anderen Maßstab hatten (die Noahzid-Gesetze). Sie finden sich in der Bibel. <b>(Genesis 9:8-17)</b> Der babylonische</p>

<p>found in the Bible. <b>(Genesis 9:8-17)</b> The Babylonian <i>Talmud</i> <b>(Avodah Zarah 64b)</b> interpreted the stranger to be all gentiles who accept the seven Noahide commandments comprising the basic laws of morality: <b>(1)</b> a <i>positive</i> injunction to set up courts that justly enforce social laws, <b>(2)</b> the <i>prohibitions</i> of blasphemy, i.e. intolerance of worshipping the one God of the universe; <b>(3)</b> of idolatry; <b>(4)</b> of grave sexual immorality, such as incest and adultery; <b>(5)</b> of murder; <b>(6)</b> of theft; <b>(7)</b> and of eating a limb of live animals, which is an example of cruelty.</p>	<p>Talmud <b>(Avodah Zarah 64b)</b> interpretierte den Fremden als alle Nichtjuden, die die sieben Noahide-Gebote akzeptieren, die die Grundgesetze der Moral umfassen: <b>(1)</b> eine positive Anordnung zur Einrichtung von Gerichten, die die soziale Gerechtigkeit gerecht durchsetzen Gesetze, <b>(2)</b> die Verbote der Blasphemie, d. h. der Intoleranz gegenüber der Anbetung des einen Gottes des Universums; <b>(3)</b> des Götzendienstes; <b>(4)</b> schwerer sexueller Unmoral wie Inzest und Ehebruch; <b>(5)</b> des Mordes; <b>(6)</b> Diebstahl; <b>(7)</b> und das Essen von Gliedmaßen lebender Tiere, was ein Beispiel für Grausamkeit ist.</p>
<p><b>Which is God’s plan, “all laws for all” or “some laws for some?”</b></p> <p>The original true doctrine of salvation for all – was lost. The term used for the Jews or Children of Israel was “the people” and non-Jews were referred to as “the Gentiles.” “Then Paul and Barnabas waxed bold, and said, It was necessary that the word of God should first have been spoken to you: but seeing ye put it from you, and judge yourselves unworthy of everlasting life, lo, we turn to the Gentiles.” <b>(Acts 13:46)</b> “Delivering thee from the people, and from the Gentiles, unto whom I send thee,” <b>(Acts 26:17)</b> “That Christ should suffer, and that he should be the first that should rise from the dead, and should show light unto the people, and to the Gentiles.” <b>(Acts 26:23)</b> “Taking the dispensation of the meridian of time as a starting point, the gospel was preached first to the Jews and thereafter to the Gentiles. Then dropping down to the dispensation of the fulness of times we find the gospel message going first to the Gentiles, with a promise that it will hereafter go to the Jews. Thus, the first shall be last and the last first.” <b>(Bruce R. Mc Conkie, Mormon Doctrine, P. 721 )</b> “And the time cometh that he shall manifest himself unto all nations, both unto the Jews and also unto the Gentiles; and after he has</p>	<p><b>Was ist Gottes Plan: „Alle Gesetze für alle“ oder „einige Gesetze für einige“?</b></p> <p>Die ursprüngliche wahre Lehre von der Erlösung für alle ging verloren. Der für die Juden oder Kinder Israels verwendete Begriff war „das Volk“, und Nichtjuden wurden als „die Heiden“ bezeichnet. „Paulus und Barnabas aber erklärten freimütig: Euch musste das Wort Gottes zuerst verkündet werden. Da ihr es aber zurückstoßt und euch selbst des ewigen Lebens für unwürdig erachtet, siehe, so wenden wir uns jetzt an die Heiden.“ <b>(Apostelgeschichte 13:46)</b> „Ich will dich aus dem Volk und den Heiden aussondern, zu denen ich dich sende,“ <b>(Apostelgeschichte 26:17)</b> „dass der Christus leiden müsse und dass er, als Erster von den Toten auferstanden, dem Volk und den Heiden ein Licht verkünden werde.“ <b>(Apostelgeschichte 26:23)</b> „Ausgehend von der Evangeliumszeit des Meridians wurde das Evangelium zuerst den Juden und danach den Heiden gepredigt. Wenn wir dann auf die Evangeliumszeit der Fülle zurückblicken, sehen wir, dass die Botschaft des Evangeliums zuerst an die Heiden geht, mit der Verheißung, dass sie später an die Juden weitergegeben wird. So sollen die Ersten die Letzten und die Letzten die Ersten sein.“ <b>(Bruce R. Mc Conkie, Mormon Doctrine, S. 721)</b> „Und die Zeit wird kommen, da er sich allen Nationen offenbaren wird, den Juden ebenso wie den Anderen; und nachdem er sich den</p>

<p>manifested himself unto the Jews and also unto the Gentiles, then he shall manifest himself unto the Gentiles and also unto the Jews, and the last shall be first, and the first shall be last.” (1 Nephi 13:42)</p>	<p>Juden und auch den Anderen offenbart hat, wird er sich den Anderen offenbaren und ebenso den Juden, und die Letzten werden die Ersten sein, und die Ersten werden die Letzten sein.“ (1 Nephi 13:42)</p>
<p><b>What can I learn from the visuals in the vision?</b>  Peter’s Vision of the Sheet (<i>Talith</i>) in New Testament times was in the city of Jaffa some twenty feet below today’s city level. Simon Peter was staying there at the home of Simon the Tanner when he received a remarkable vision. It was the sixth hour of the day (the sixth hour is what in modern times we call noon). Simon Peter apparently was praying (religious Jews pray three times a day, covering their heads and using a special prayer cloth, a <i>talith</i>, over their head and/or shoulders). During his prayers, Peter saw a sheet with knitted or knotted corners—maybe like the typical Jewish prayer shawl, a <i>talith</i> with its knotted corners—filled with all sorts of common or unclean foods. Today, this would be called unkosher. An angel commanded Peter to eat of those foods, contrary to Jewish dietary law. The vision was a conflict (or contrast) in symbolism: The <i>talith</i> used in the temple as a holy garment, its 613 knots and strings symbolizing the laws given by Moses, was now “upgraded” (Acts 10:11-16) with foods that previously had been forbidden by the Law of Moses. Visions really do contain pictures and sounds that also convey vital information.</p>	<p><b>Was kann ich aus den Bildern in der Vision lernen?</b>  Die Vision des Petrus vom Laken (<i>Talith</i>) zur Zeit des Neuen Testaments fand in der Stadt Jaffa statt, etwa zwanzig Fuß unter dem heutigen Stadtniveau. Simon Petrus wohnte dort im Haus von Simon dem Gerber, als er eine bemerkenswerte Vision erhielt. Es war die sechste Stunde des Tages (die sechste Stunde ist das, was wir in der heutigen Zeit Mittag nennen). Simon Petrus betete offenbar (religiöse Juden beten dreimal am Tag, bedecken ihren Kopf und tragen ein spezielles Gebetstuch, einen <i>Talith</i>, über Kopf und/oder Schultern). Während seiner Gebete sah Petrus ein Laken mit gestrickten oder geknoteten Ecken – vielleicht wie der typische jüdische Gebetsschal, ein <i>Talith</i> mit seinen geknoteten Ecken – gefüllt mit allen möglichen gewöhnlichen oder unreinen Lebensmitteln. Heute würde man das als unkoscher bezeichnen. Ein Engel befahl Petrus, entgegen dem jüdischen Speisegesetz von diesen Nahrungsmitteln zu essen. Die Vision war ein Konflikt (oder Kontrast) in der Symbolik: Der <i>Talith</i>, der im Tempel als heiliges Kleidungsstück verwendet wurde und dessen 613 Knoten und Schnüre die von Mose gegebenen Gesetze symbolisierten, wurde nun mit Nahrungsmitteln „aufgewertet“ (Apostelgeschichte 10:11-16). das war zuvor durch das Gesetz des Mose verboten worden. Visionen enthalten tatsächlich Bilder und Töne, die auch wichtige Informationen vermitteln.</p>
<p><b>What does timing teach me about the Savior?</b>  Consider the vision of Cornelius. Connecting Peter’s vision with his experience creates an even clearer picture. On the previous day some thirty-five miles</p>	<p><b>Was lehrt mich das Timing über den Erretter?</b>  Betrachten Sie die Vision von Cornelius. Wenn man Peters Vision mit seiner Erfahrung verbindet, entsteht ein noch klareres Bild. Am Vortag etwa fünfunddreißig Meilen nördlich in</p>

to the north at Caesarea, a Roman centurion named Cornelius received a vision at the “ninth hour” of the day. (Again, in modern times that is three o’clock in the afternoon). In the vision an angel told Cornelius to send for Peter so that he could teach Cornelius the truth. Incidentally, the time to travel the distance of thirty-five miles would take the better part of two days, or at least an overnight journey. Cornelius’s invitation to Peter arrived just as Peter was contemplating the meaning of the unusual vision of “unkosher” foods he had just been commanded to eat. He lodged his non-Jewish, Roman guests, overnight, then departed with them to Caesarea—which required another overnight stay. Peter was soon to learn of the correlation of these two heavenly manifestations. When Peter arrived to visit in the house of the Roman Cornelius, again contrary to Jewish custom, he related that God had updated or changed the food laws of Israel (showing Israel’s previous singularity), “Then Peter opened his mouth, and said, Of a truth I perceive that God is no respecter of persons: But in every nation he that feareth him, and worketh righteousness, is accepted with him.” (Acts 10:34-35) Not just Israelites, but all peoples were able to become children of the covenant. The three nights and three days is a subtle reminder of Jehovah saving Jonah at Jaffa, and later from Jaffa came the reminder that He saves all!

Cäsarea hatte ein römischer Hauptmann namens Kornelius zur „neunten Stunde“ des Tages eine Vision. (Auch in der heutigen Zeit ist das drei Uhr nachmittags). In der Vision forderte ein Engel Kornelius auf, nach Petrus zu schicken, damit er Kornelius die Wahrheit lehren könne. Übrigens würde die Reisedauer von 35 Meilen fast zwei Tage oder zumindest eine Nachtreise in Anspruch nehmen. Cornelius‘ Einladung an Petrus kam gerade, als Petrus über die Bedeutung der ungewöhnlichen Vision von „unkoscheren“ Lebensmitteln nachdachte, zu deren Essen ihm gerade befohlen worden war. Er beherbergte seine nichtjüdischen, römischen Gäste über Nacht und reiste dann mit ihnen nach Cäsarea ab – was eine weitere Übernachtung erforderte. Petrus erfuhr bald von der Korrelation dieser beiden himmlischen Manifestationen. Als Petrus zu einem Besuch im Haus des römischen Kornelius ankam, erzählte er, wiederum entgegen dem jüdischen Brauch, dass Gott die Speisegesetze Israels aktualisiert oder geändert hatte (was Israels frühere Einzigartigkeit zeigte): „Da begann Petrus zu reden und sagte: Wahrhaftig, jetzt begreife ich, dass Gott nicht auf die Person sieht, sondern dass ihm in jedem Volk willkommen ist, wer ihn fürchtet und tut, was recht ist.“ (Apostelgeschichte 10:34-35) Nicht nur die Israeliten, sondern alle Völker konnten Kinder des Bundes werden. Die drei Nächte und drei Tage sind eine subtile Erinnerung daran, dass Jehova Jona in Jaffa gerettet hat, und später kam aus Jaffa die Erinnerung daran, dass Er alle rettet!

**How can I see another “point?”**

The scriptural report of the Peter/Cornelius events is written in a chiasmus: First we read Cornelius’s vision; next we learn of Peter’s vision. But when Peter arrives in Caesarea, the vision of Cornelius is repeated. The center point is the Savior’s message: “Salvation is for all people.” “Behold, God is my salvation; I will trust, and not be afraid: for

**Wie kann ich einen anderen „Punkt“ sehen?**

Der biblische Bericht über die Peter/Cornelius-Ereignisse ist in einem Chiasmus geschrieben: Zuerst lesen wir Cornelius‘ Vision; Als nächstes erfahren wir von der Vision des Petrus. Doch als Petrus in Cäsarea ankommt, wiederholt sich die Vision des Kornelius. Im Mittelpunkt steht die Botschaft des Erretters: „Die Erlösung ist für alle Menschen da.“ „Siehe, Gott ist mein Heil; ich

<p>the LORD JEHOVAH is my strength and my song; he also is become my salvation.”  <b>(Isaiah 12:2)</b> The name of Jesus is Jeho-Shua. It come from the words, “Jehovah saves” or “salvation is of the Lord” (Jehovah). Since salvation is of the Lord, the direction we need for our process of being saved comes from Him, too.</p>	<p>vertraue und erschrecke nicht. Denn meine Stärke und mein Lied ist Gott, der HERR. Er wurde mir zum Heil.“ <b>(Jesaja 12:2)</b> Der Name Jesu ist Jeho-Shua. Es kommt von den Worten „Jehova rettet“ oder „Das Heil kommt vom Herrn“ (Jehova). Da die Erlösung vom Herrn kommt, kommt auch die Führung, die wir für unseren Prozess der Erlösung benötigen, von Ihm.</p>
<p><b>How vital is it to know that the most important prophet – is the living one?</b>  That principle is constant when there are living prophets on the earth. Gentiles being able to become full covenant members at the time of the Apostle and Prophet Peter was similar to “all worthy people” receiving the priesthood (or to be blessed by priesthood functions) at the time of President and Prophet Spencer W. Kimball. “Priesthood limitation on blacks was changed by revelation. The things of God cannot be understood by the spirit of men. It is impossible to always measure and weigh all spiritual things by man's yardstick or scales. Admittedly, our direct and positive information is limited. I have wished the Lord had given us a little more clarity in the matter. But for me, it is enough. The prophets for 133 years of the existence of the Church have maintained the position of the prophet of the Restoration that the Negro could not hold the priesthood nor have the temple ordinances which are preparatory for exaltation. I believe in the living prophets as much or almost more than the dead ones. They are here to clarify and reaffirm. I have served with and under three of them. The doctrine or policy has not varied in my memory. I know it could. I know the Lord could change his policy and release the ban and forgive the possible error which brought about the deprivation. If the time comes, that he will do, I am sure. These</p>	<p><b>Wie wichtig ist es zu wissen, dass der wichtigste Prophet der Lebende ist?</b>  Dieses Prinzip bleibt bestehen, wenn es lebende Propheten auf der Erde gibt. Die Möglichkeit, dass Nichtjuden zur Zeit des Apostels und Propheten Petrus vollwertige Bundesmitglieder werden konnten, war vergleichbar mit „allen würdigen Menschen“, die zur Zeit des Präsidenten und Propheten Spencer W. Kimball das Priestertum empfangen (oder durch Priestertumsfunktionen gesegnet wurden). „Die Einschränkung des Priestertums für Schwarze wurde durch Offenbarung geändert. Die Dinge Gottes können vom Geist der Menschen nicht verstanden werden. Es ist unmöglich, alle spirituellen Dinge immer mit dem Maßstab oder der Waage des Menschen zu messen und abzuwägen. Zugegebenermaßen sind unsere direkten und positiven Informationen begrenzt. Ich wünschte, der Herr hätte uns in dieser Angelegenheit etwas mehr Klarheit gegeben. Aber für mich reicht es. Die Propheten haben in den 133 Jahren des Bestehens der Kirche die Position des Propheten der Wiederherstellung vertreten, dass der Neger weder das Priestertum innehaben noch die Tempelverordnungen haben könne, die auf die Erhöhung vorbereiten. Ich glaube an die lebenden Propheten genauso oder fast mehr als an die toten. Sie sind hier, um zu klären und zu bekräftigen. Ich habe mit und unter drei von ihnen gedient. Die Doktrin oder Politik hat sich in meiner Erinnerung nicht verändert. Ich weiß, dass es möglich wäre. Ich weiß, dass der Herr seine Politik ändern und das Verbot aufheben und den möglichen Fehler vergeben könnte, der zu der Entziehung geführt hat.</p>

smart members who would force the issue, and there are many of them, cheapen the issue and certainly bring into contempt the sacred principle of revelation and divine authority.” “. . . I am not sure that there will be a change, although there could be. We are under the dictates of our Heavenly Father, and this is not my policy or the Church's policy. It is the policy of the Lord who has established it, and I know of no change, although we are subject to revelations of the Lord in case he should ever wish to make a change.” **(Teachings of Spencer W. Kimball, Page 448)** Then came the marvelous proclamation that Priesthood blessings were available for all worthy members. It is quoted as follows in the **Doctrine & Covenants -- Official Declaration 2**. June 8, 1978, To all general and local priesthood officers of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints throughout the world:

Dear Brethren:

As we have witnessed the expansion of the work of the Lord over the earth, we have been grateful that people of many nations have responded to the message of the restored gospel, and have joined the Church in ever-increasing numbers. This, in turn, has inspired us with a desire to extend to every worthy member of the Church all of the privileges and blessings which the gospel affords.

Aware of the promises made by the prophets and presidents of the Church who have preceded us that at some time, in God's eternal plan, all of our brethren who are worthy may receive the priesthood, and witnessing the faithfulness of those from whom the priesthood has been withheld, we have pleaded long and earnestly in behalf of

Wenn die Zeit kommt, wird er es tun, da bin ich mir sicher. Diese klugen Mitglieder, die das Thema forcieren würden – und davon gibt es viele –, verbilligen das Thema und verachten mit Sicherheit das heilige Prinzip der Offenbarung und der göttlichen Autorität.“ „. . . Ich bin mir nicht sicher, ob es eine Änderung geben wird, obwohl es eine geben könnte. Wir stehen unter dem Diktat unseres himmlischen Vaters, und das ist weder meine Politik noch die Politik der Kirche. Es ist die Politik des Herrn, der es eingeführt hat, und ich weiß von keiner Änderung, obwohl wir den Offenbarungen des Herrn unterliegen, falls er jemals eine Änderung vornehmen möchte.“ **(Lehren von Spencer W. Kimball, Seite 448)** Dann kam die wunderbare Verkündigung, dass die Segnungen des Priestertums allen würdigen Mitgliedern zugänglich seien. Es wird wie folgt in **Lehre und Bündnisse – Offizielle Erklärung 2** zitiert.

8. Juni 1978, An alle allgemeinen und örtlichen Priestertumsträger der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage auf der ganzen Welt:

Liebe Brüder:

Als wir die Ausweitung des Wirkens des Herrn auf der Erde miterlebten, waren wir dankbar, dass Menschen aus vielen Nationen auf die Botschaft des wiederhergestellten Evangeliums reagierten und sich in immer größerer Zahl der Kirche anschlossen. Dies wiederum hat in uns den Wunsch geweckt, jedem würdigen Mitglied der Kirche alle Vorrechte und Segnungen zu gewähren, die das Evangelium bietet.

Im Bewusstsein der Verheißungen der Propheten und Präsidenten der Kirche, die uns vorausgegangen sind, dass irgendwann in Gottes ewigem Plan alle unsere würdigen Brüder das Priestertum empfangen mögen, und im Bezeugen der Treue derer, die das Priestertum haben Wir haben lange und eindringlich für sie, unsere treuen Brüder, gebetet

<p>these, our faithful brethren, spending many hours in the Upper Room of the Temple supplicating the Lord for divine guidance.</p> <p>He has heard our prayers, and by revelation has confirmed that the long-promised day has come when every faithful, worthy man in the Church may receive the holy priesthood, with power to exercise its divine authority, and enjoy with his loved ones every blessing that flows therefrom, including the blessings of the temple. Accordingly, all worthy male members of the Church may be ordained to the priesthood without regard for race or color. Priesthood leaders are instructed to follow the policy of carefully interviewing all candidates for ordination to either the Aaronic or the Melchizedek Priesthood to insure that they meet the established standards for worthiness.</p> <p>We declare with soberness that the Lord has now made known his will for the blessing of all his children throughout the earth who will hearken to the voice of his authorized servants, and prepare themselves to receive every blessing of the gospel.</p> <p>Sincerely yours,</p> <p>Spencer W. Kimball N. Eldon Tanner Marion G. Romney The First Presidency</p>	<p>und viele Stunden im Abendmahlssaal des Tempels verbracht und den Herrn um göttliche Führung angefleht.</p> <p>Er hat unsere Gebete erhört und durch Offenbarung bestätigt, dass der lange verheißene Tag gekommen ist, an dem jeder treue, würdige Mann in der Kirche das heilige Priestertum empfangen kann, mit der Macht, seine göttliche Autorität auszuüben und mit seinen Lieben jeden Segen zu genießen das daraus fließt, einschließlich der Segnungen des Tempels. Dementsprechend können alle würdigen männlichen Mitglieder der Kirche ohne Rücksicht auf Rasse oder Hautfarbe zum Priestertum geweiht werden. Priestertumsführer werden angewiesen, den Grundsatz zu befolgen, alle Kandidaten für die Ordination zum Aaronischen oder Melchisedekischen Priestertum sorgfältig zu befragen, um sicherzustellen, dass sie die festgelegten Standards für ihre Würdigkeit erfüllen.</p> <p>Wir erklären nüchtern, dass der Herr nun seinen Willen zum Segen aller seiner Kinder auf der ganzen Erde bekannt gegeben hat, die auf die Stimme seiner bevollmächtigten Diener hören und sich darauf vorbereiten werden, jeden Segen des Evangeliums zu empfangen.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen,</p> <p>Spencer W. Kimball N. Eldon Tanner Marion G. Romney Die Erste Präsidentschaft</p>
<p><b>What comfort do I feel as I realize the Prophet entreating with God?</b> President Kimball went on to teach about the process of change that was directed by God. “. . . millions of people will be affected by the revelation which came. I remember very</p>	<p><b>Welchen Trost empfinde ich, wenn ich bemerke, wie der Prophet Gott anfleht?</b> Präsident Kimball sprach weiter über den von Gott gesteuerten Veränderungsprozess. “. . . Millionen von Menschen werden von der Offenbarung betroffen sein. Ich erinnere mich</p>

<p>vividly that day after day I walked to the temple and ascended to the fourth floor where we have our solemn assemblies and where we have our meetings of the Twelve and the First Presidency. After everybody had gone out of the temple, I knelt and prayed. I prayed with much fervency. I knew that something was before us that was extremely important to many of the children of God. I knew that we could receive the revelations of the Lord only by being worthy and ready for them and ready to accept them and put them into place. Day after day I went alone and with great solemnity and seriousness in the upper rooms of the temple, and there I offered my soul and offered my efforts to go forward with the program. I wanted to do what he wanted. I talked about it to him and said, "Lord, I want only what is right. We are not making any plans to be spectacularly moving. We want only the thing that thou dost want, and we want it when you want it and not until." ". . . Finally we had the feeling and the impression from the Lord, who made it very clear to us, that this was the thing to do to make the gospel universal to all worthy people."  <b>(Teachings of Spencer W. Kimball, Page 448-449)</b></p>	<p>noch genau daran, wie ich Tag für Tag zum Tempel ging und in den vierten Stock hinaufstieg, wo wir unsere feierlichen Versammlungen und die Treffen der Zwölf und der Ersten Präsidentschaft abhalten. Nachdem alle den Tempel verlassen hatten, kniete ich nieder und betete. Ich betete mit großer Inbrunst. Ich wusste, dass etwas vor uns lag, das für viele Kinder Gottes äußerst wichtig war. Ich wusste, dass wir die Offenbarungen des Herrn nur empfangen konnten, wenn wir würdig und bereit für sie waren und bereit waren, sie anzunehmen und in die Tat umzusetzen. Tag für Tag ging ich allein und mit großer Feierlichkeit und Ernsthaftigkeit in die oberen Räume des Tempels, und dort bot ich meine Seele und meine Bemühungen an, das Programm voranzutreiben. Ich wollte tun, was er wollte. Ich sprach mit ihm darüber und sagte: „Herr, ich will nur das, was richtig ist. Wir machen keine Pläne, spektakulär zu bewegen. Wir wollen nur das, was du willst, und wir wollen es, wenn du es willst und nicht.“ bis.“ „... Schließlich hatten wir das Gefühl und den Eindruck vom Herrn, der uns sehr deutlich machte, dass dies der richtige Weg sei, um das Evangelium allen würdigen Menschen allgemein zugänglich zu machen.“ <b>(Lehren von Spencer W. Kimball, Seite 448-449)</b></p>
<p><b>What reassurance can I realize in accepting the “signs of the times?”</b>  Just as in Peter’s time, there are those who find change, even prompted from the Lord, difficult to understand. Through various visual travel experiences that the ensuing chapters in the New Testament teach, we can see the same “sound doctrine” that salvation is for all, to the ends of the earth. Adjustments in the health law, now known as the Word of Wisdom, the social acceptance of non-Israelites into the House of Israel, along with the broader assignment of priesthood responsibilities (throughout the ages) actually amplify the</p>	<p><b>Welche Beruhigung kann ich empfinden, wenn ich die „Zeichen der Zeit“ akzeptiere?</b>  Genau wie zur Zeit des Petrus gibt es diejenigen, die Veränderungen, selbst wenn sie vom Herrn veranlasst werden, schwer zu verstehen finden. Durch verschiedene visuelle Reiseerlebnisse, die in den folgenden Kapiteln des Neuen Testaments vermittelt werden, können wir die gleiche „gesunde Lehre“ erkennen, dass die Erlösung für alle bis an die Enden der Erde gilt. Anpassungen im Gesundheitsgesetz, das heute als „Wort der Weisheit“ bekannt ist, die gesellschaftliche Aufnahme von Nicht-Israeliten in das Haus Israel sowie die umfassendere Zuweisung von Priestertumspflichten (im Laufe der Jahrhunderte) verstärken tatsächlich die</p>

accountability of those who were first to share their blessings with everyone, and the realization that then and now, we and they are fulfilling "signs of the times," the Lord's words grew and were multiplied.

Rechenschaftspflicht derjenigen, die es als Erste getan haben Teilen Sie ihren Segen mit allen und die Erkenntnis, dass wir und sie damals und heute „Zeichen der Zeit“ erfüllen, wuchsen und vervielfachten sich die Worte des Herrn.